

大会

Distr.: General
23 September 1998
Chinese
Original: English

第五十三届会议

议程项目 76

加强地中海区域的安全和合作

加强地中海区域的安全和合作

秘书长的报告

一. 引言

1. 大会第五十二届会议通过了题为“加强地中海区域的安全和合作”

的 1997 年 12 月 9 日第 52/43 号决议,其第 5 至第 10 段如下:

“大会,

...

“5. 吁请地中海区域所有尚未加入经多边谈判缔结的裁军和不扩散领域法律文书的国家加入所有这种文书,从而为加强该区域的和平和合作创造必要条件;

“6. 鼓励该区域所有国家在所有军事事务上推动真正的开放和透明,特别是通过参与联合国军事支出标准汇报制度和向联合国常规武器登记册提供正确的数据和资料,以利于为加强相互间建立信任措施创造必要条件;

“7. 鼓励地中海国家进一步加强合作对付一切形式和表现的恐怖主义,因为它对该区域的和平、安全和稳定,从而对目前政治、经济和社会状况的改善,构成严重威胁;

“8. 请该区域所有国家通过各种形式的合作处理该区域面临的各种问题和威胁,诸如恐怖主义、国际犯罪和非法武器转让以及非法生产毒品、吸毒和贩毒等,因为它们危害国家间的友好关系,妨碍开展国际合作,并使人权、基本自由和多元社会的民主基础受到破坏;

“9. 请秘书长就加强地中海区域安全和合作的办法提出报告;

“10. 决定将题为“加强地中海区域的安全和合作”的项目列入大会第五十三届临时议程。”

2. 至今已从一国政府收到了答复,该答复载在下面第二节内。以后收到的任何答复或通知将作为本报告的增编分发。

二. 各国政府的答复

阿尔及利亚

[原件:法文]

[1998 年 9 月 14 日]

1. 阿尔及利亚充分支持大会关于加强地中海区域的安全和合作的第 52/43 号决议的目标和所设想的活动。

2. 对于地中海,阿尔及利亚一向坚定支持并不遗余力致力于促进地中海国家之间的缓和,办法是设立一个稳定和共同安全区及创造发展和共同分享的繁荣空间,在这一方面,阿尔及利亚曾参与并支持有关本区域的一切倡议,其中一个办法是实施巴塞罗纳进程,该进程的目标是建立具有新活力的伙伴关系。

3. 1995年11月举行的巴塞罗纳会议为地中海两岸的國家的新关系奠定基础,随后在百利塔(马耳他)举行的第二次欧洲地中海会议使得该进程能够顺利前进并在政治上推动该伙伴关系的能动性。

4. 举行该会议的区域政治背景再次证明全面、平衡和多方面的方法是正确的。阿尔及利亚作为地中海阿拉伯国家集团的协调员为该进程的持续和加强作出贡献,该进程是一个基本的政治成就。

5. 阿尔及利亚认为在政治和安全方面的伙伴关系是安全与稳定之间的关系的支流,也是经济和社会发展的必要条件。所采取的办法是逐步和实事求是地实施信任措施,这些措施考虑到区域的政治和安全局势的变化。这些措施与冲突的公正和持久解决、与争端的和平解决、与区域各国通过遵守有关禁止大规模毁灭性武器的双边协定(《不扩散条约》、《禁止化学武器公约》、《禁止生物武器公约》)等的具体和有效裁军措施以及与一切核设施接受国际原子能机构(原子能机构)的国际管制等方面有着内在的联系。

6. 此外,阿尔及利亚认为,政治和安全伙伴关系的一个条件是沿海国有相应的政治决心,以互相声援的方式,通过尊重国际法所规定的原则,特别是不干涉别国内政、不使用武力或进行威胁,尊重主权等原则,迎接共同的挑战。这方面进行的一切合作只会使区域内的民主得到加强和使法治得到巩固,并有助于消除和平与安全受到的新威胁,特别跨国的扰乱现象,其中最突出的则是恐怖主义。

7. 事实上,恐怖主义是一个威胁民主国家基础的普遍现象,8月间在非洲的内罗毕和达累斯萨拉姆发生的爆炸事件更证实了它的跨国性质,所有地中海国家必须采取预防政策和进行持久的合作。因此,必须加强和巩固反对恐怖主义的合作,恐怖主义是欧洲——地中海全体伙伴以及国际社会面临的主要挑战。

8. 关于经济和财政伙伴关系,阿尔及利亚坚持有必要缩小两个海岸之间在发展方面的差距,一方面应强调公正和公平分配向地中海伙伴提供的资金和另一方面强

调必须减轻债务和使其适合新的情况。明确的是必须建立新的经济关系和提倡共同发展伙伴关系。总而言之,自由交换区本身不是一个目标,而是实现建立共同繁荣区域这个野心更大的目标的手段。

9. 在社会、文化和人的伙伴关系方面,阿尔及利亚认为自由交换区的设立意味着着手管理人的流动,其办法是改善两个海岸之间来往的条件。废除对机构和人的自由来往的限制将促进人民之间的交流以及沿海社会之间更深的了解。

10. 此外,阿尔及利亚促进地中海人民之间恢复友好关系,于1997年7月11日和12日在阿尔及尔举行地中海论坛第三届常会,阿尔及尔会议是一个重要的步骤,巩固和推动地中海国家互相对话和合作的特别进程。该会议肯定了进程的用处以及论坛所有会员国的支持。